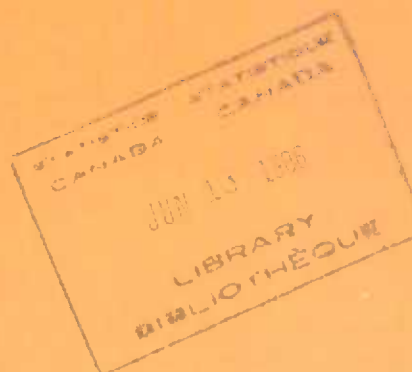




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: Canada, \$4.00, \$40.00 a year  
Other Countries, \$5.00, \$50.00 a year

Prix: Canada \$4.00, \$40.00 par année  
Autres pays, \$5.00, \$50.00 par année

### THE SUGAR SITUATION

APRIL 1986

#### Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest (1984) Census of Manufactures. A list of reporting firms is included in the December 1985 issue. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. For further information contact Brian Preston (613-991-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

### SITUATION DU SUCRE

AVRIL 1986

#### Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur le plus récent recensement des manufactures (1984). Une liste des établissements répondants est incluse dans la publication de décembre 1985. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada. Pour plus de renseignements, communiquer avec Brian Preston (613-991-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar

TABEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné

| Descriptions  | During the month            | Year-to-date         |
|---|-----------------------------|----------------------|
|   | Durant le mois              | Total cumulatif      |
|   | metric - tonnes - métriques |                      |
| Raw sugar - Sucre brut  | 95 405                      | 202 644 <sup>†</sup> |
| Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné                       | x                           | x                    |
| Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état | x                           | x                    |

<sup>†</sup> revised figures.  
x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

<sup>†</sup> nombres rectifiés.  
x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

Industry Division

Division de l'industrie

June 1986  
5-3305-781

Juin 1986  
5-3305-781



1010731522

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, April 1986

TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, avril 1986

|  | Stocks                      |                      |
|--|-----------------------------|----------------------|
|  | Opening<br>Ouverture        | Closing<br>Fermeture |
|  | metric - tonnes - métriques |                      |
| Raw sugar - Sucre brut   | 96 686                      | 108 057              |
| Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) -<br>Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état) | 114 098                     | 115 348              |

TABLE 3. Production of Refined sugar, April 1986

TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, avril 1986

|  | Raw sugar used              | Year-to-date    | Refined sugar produced | Year-to-date    |
|--|-----------------------------|-----------------|------------------------|-----------------|
|  | Sucre brut utilisé          | Total cumulatif | Sucre raffiné produit  | Total cumulatif |
|  | metric - tonnes - métriques |                 |                        |                 |
| Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout | 84 029                      | 319 135         | 80 972                 | 312 045         |

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar(1), April 1986

TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné(1), avril 1986

| Description  | Domestic market                    |                                 | Export market                      |                                 |
|--|------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
|  | Marché canadien                    |                                 | Marché d'exportation               |                                 |
|  | During the month<br>Durant le mois | Year-to-date<br>Total cumulatif | During the month<br>Durant le mois | Year-to-date<br>Total cumulatif |
|  | metric - tonnes - métriques        |                                 |                                    |                                 |
| RAW SUGAR - TOTAL - SUCRE BRUT   | 5                                  | x                               | -                                  | -                               |
| REFINED SUGAR - TOTAL - SUCRE RAFFINÉ  | 78 796                             | 299 011                         | 3 702                              | 18 475                          |
| White sugar - Sucre blanc:   |                                    |                                 |                                    |                                 |
| Packaged - Empaqueté   |                                    |                                 |                                    |                                 |
| Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes   | 9 008                              | 51 768                          | 2 353                              | 6 554                           |
| 20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus   | 14 696                             | 54 991                          | 47                                 | 2 608                           |
| In bulk - En vrac  | 19 599                             | 76 811                          | 1 020                              | 8 353                           |
| Soft sugar - Sucre mou:  |                                    |                                 |                                    |                                 |
| Packaged - Empaqueté   |                                    |                                 |                                    |                                 |
| Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes   | 1 891                              | 7 540                           | 29                                 | 59                              |
| 20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus   | 2 308                              | 7 790                           | 19                                 | 79                              |
| Icing sugar - Sucre à glacer:  |                                    |                                 |                                    |                                 |
| Packaged - Empaqueté   |                                    |                                 |                                    |                                 |
| Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes   | 823                                | 2 791                           | 6                                  | 27                              |
| 20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus   | 2 451                              | 8 833                           | -                                  | 2                               |
| Liquid sugar; sucrose, invert and syrups -<br>Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops |                                    |                                 |                                    |                                 |
|  | 28 020                             | 88 487                          | 228                                | 793                             |

(1) Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

(1) Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- nil or zero.

- néant ou zéro.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.